

Inhaltsverzeichnis

Programmübersicht	6
Brief an die Mitglieder	8
Feature	
Christian W. Spang: Die japanischen Militärwörterbücher der Meiji-Zeit	10
Buchbesprechung I und II	
Christian Heideck: <i>Zwischen Ost-Westhandel und Opposition.</i> <i>Die Japanpolitik der DDR 1952-1973</i> (Albrecht Rothacher)	29
(Edgar Franz)	31
Buchbesprechung III	
Valeria Jana Schwanitz und August Wierling: <i>Okinawa. Unterwegs in Japans südlichen Landen.</i> (Till Weber)	33
Buchbesprechung IV	
Mann, Jeffrey K.: <i>When Buddhists attack. The curious relationship</i> <i>between Zen and the martial arts.</i> (Wolfgang Herbert)	35
In memoriam	
Werner Schaumann (29.9.1948-21.4.2015) von Josef Bohaczek	47
von Ernst Lokowandt	48
von Angelika Werner	50

Abendveranstaltungen

Vorträge

- I Steffi Richter:
„Olympische Spiele und
„moderne Japan-Forschung‘: 1940/2020“ **52**
- II Jacqueline Berndt:
„Manga Hokusai Manga:
Gemeinsamkeiten ohne ‚Ursprung‘“ **55**
- III Charles De Wolf:
„Das *Konjaku-monogatari-shū*
vom Standpunkt der Vergleichenden Literatur:
Genre und Stil als Faktoren für die Übersetzung“ **57**

Film-Abend

- Vorführung des Films *Umi yama aida* von Miyazawa
Masaaki und Diskussion mit den Produzenten
Hattori Susumu und Kamata Yūsuke.
Im Anschluss: gemütliches Beisammensein **59**

Siebold-Seminar

- Katada Satoko: „Die Yeso-Reise von Alexander
von Siebold, Georg Michaelis und Julius Scriba:
Kolonisation und Forschung nach Ainus von Deutschen“
Leitung: Mahito Ohgo **56**

Tennō- und Shintō-Seminar

- Teil XVI: „Die religiöse Komponente des Tennō“
Leitung: Ernst Lokowandt **58**

AK Japanischer Film der Gegenwart

- Till Weingärtner:
„Der Komiker als Regisseur –
die Filme Matsumoto Hitoshis“ **61**

Ausstellung

- von Naemura Satomi **54**

Exkursionen

- I** Radtour zum Tama-ko
Leitung: Simon Essler und Maike Roeder **51**
- II** Spaziergang in *Yanese*: auf Meiji- und Taishō-zeitlichen Spuren durch Tokyo. Architektur und Lebensgefühl einer vergangenen Zeit.
Leitung: Laurent Hanson und Maike Roeder **60**

Veranstaltungshinweis

- Ausstellung zu den deutsch-japanischen Beziehungen im Nationalmuseum für Geschichte **62**

Kurse in der OAG **63**

Mitglieder **62**

Programmübersicht

Mai/Juni 2015 (Programmänderungen vorbehalten)

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort	Preis
31.5. (So)	10.00 – 16.00 Uhr	Radtour zum Tama-ko Leitung: Simon Essler & Maike Roeder	Higashiko- ganei	500 Yen pro Rad
3.6. (Mi)	18.30 – 20.00 Uhr	Vortrag von Prof. Dr. Steffi Richter: „Olympische Spiele und ‚moderne Japan-Forschung‘: 1940/2020“	OAG- Bibliothek	Eintritt frei
8.-14.6. (Mo- So)	täglich von 10-20 Uhr, So bis 17 Uhr	Ausstellung von Naemura Satomi Ausstellungsmacher: Renato A. Pirotta	Foyer des OAG-Hauses	Eintritt frei
10.6. (Mi)	18.30 – 20.00 Uhr	Vortrag von Prof. Dr. Jacqueline Berndt: „Manga Hokusai Manga: Gemeinsamkeiten ohne ‚Ursprung‘“ Im Anschluss: Ausstellungseröffnung bei einem kleinen Umtrunk	OAG- Bibliothek Foyer des OAG-Hauses	Eintritt frei Eintritt frei
15.6. (Mo)	18.30 – 20.00 Uhr	Siebold-Seminar Veranstaltung in japanischer Sprache Leitung: Mahito Ohgo	OAG- Seminarraum	Eintritt frei